



RAPPORT MORAL

Mars 2002 / Mars 2003

A. EDUCATION À L'ENVIRONNEMENT

1. Sorties grand public

12 sorties grand public organisées par les adhérents du GEPOG, Golf de Kourou, Crique Fouillée, Estuaire de Sinnamary, Piste Boschiman, Réserve de l'Amana ...

2. Animations scolaires et périscolaires

- Dans le cadre des Journées de l'Environnement (juin 2002), une dizaine d'animations ont été assurées par le Parc Naturel Régional en partenariat avec le GEPOG (Mana, Roura).
- Une vingtaine d'interventions ont été réalisées dans les écoles, principalement sur l'Ile de Cayenne.
- Une animation sur toute la journée a eu lieu à la maison de la nature de Sinnamary.
- En février 2003, une semaine d'animation a été réalisée auprès des écoles de Grand Santi et d'Apaguy sur le Maroni. Au total, les interventions ont été réalisées auprès de 21 classes (avec l'association Kwata pour l'école de Grand Santi).

3. Concours scolaire 2002

Concours scolaire lancé en février 2002 du 3^{ième} concours scolaire successif à l'attention des élèves de CM1 & CM2 de Guyane. Thème choisi cette année : « Une poésie, les oiseaux parmi les hommes ». Soutien de la MAAC (Mission Académique d'Action Culturelle) pour la diffusion de l'information vers les enseignants concernés du primaire.

La participation a été moins importante que l'année dernière : 3 classes de 2 écoles différentes (Ecole Les Malgaches de Saint-Laurent, Ecole Just Hyasine de Cayenne). Distribution de prix individuels (livres, posters, cartes postales) et un prix spécial pour une classe.

Les trois premiers ont été exposés sur le stand du GEPOG lors des Journées de l'Environnement et les prix des élèves de l'école Just Hyasine ont été remis également à cette occasion.

4. Formation

Une intervention a été réalisée auprès des enseignants en formation continue.

5. Manifestations

Le GEPOG a participé aux différentes manifestations suivantes :

- **Mai 2002 : Salon du tourisme** : tenue d'un stand au Palais Omnisports de Matoury.
- **Juin 2002 : Journées de l'Environnement** : animations scolaires, sorties nature, tenue d'un stand au Palais Omnisports de Matoury.
- **Octobre 2002 : Festival International du Film Ornithologique (FIFO) de Ménigoute** : Un stand des associations ornithologiques des DOM-TOM a été tenu par Jean-Luc Poillot, Michel Clément, et Anthony Lévêque de Guadeloupe. Le stand a été financé par la LPO.
- **Mars 2003 : Meeting aérien de Javouhey** : Stand tenu par les adhérents du GEPOG.
- **Mars 2003 : Lancement officiel des timbres Oiseaux des DOM organisé par la Poste** : Stand tenu par les adhérents du GEPOG.

- **Mars 2003 : Nuit de la chouette :** La 5^{ème} nuit de la chouette a été organisée en partenariat avec le Parc Naturel Régional. Des animations ont eu lieu sur toute la Guyane : sur le Grand Matoury avec N. de Pracontal, à Kourou avec J.-P. Policard et F. Boléat, à Régina avec G. Fradet (association Tangara'prouague), à Mana avec M. Rodet, à Saül avec Vincent Pelletier, à Roura avec L. Garnier, à Kaw avec l'équipe de la réserve naturelle et sur le site de l'ADNG.
A cette occasion, un livret sur les espèces nocturnes de Guyane a été réalisé (pas encore disponible pour le grand public).

6. bilan

	Sorties grand public	Animations scolaires et périscolaires
Nombre d'activités	12	40
Nombre de personnes concernées	180	700

7. Réseau de l'éducation à l'environnement en Guyane

Participation du GEPOG au conseil d'administration du GRAINE.

Participation à des réunions du réseau de l'éducation à l'environnement en Guyane : CREEG (Collectif Régional de l'Education à l'Environnement en Guyane), réunions sur les tarifs des animations, etc.

En concertation avec les autres structures « Education à l'environnement », les tarifs des animations vont être revus à la hausse à partir de la rentrée scolaire 2003.

PROJETS EN COURS

- Réalisation d'un cahier pédagogique sur les oiseaux en partenariat avec Marion Rodet et des enseignants.
- Réalisation d'une malle eau, projet initié par le WWF.
- Préparation des Journées de l'Environnement en Juin 2003 (du 2 au 15 juin, salon au PROGT du 13 au 15 juin).

B. ETUDES, SUIVIS ET FONDS DOCUMENTAIRE

1. Etudes

- Un projet d'études sur les passereaux migrateurs de la région de la Basse-Mana a été mis en place. Une demande de subvention auprès de l'Europe a reçu un avis favorable. Les autres financeurs sont la DIREN Guyane et la Réserve Naturelle de l'Amana. Cette étude projetée sur 2 ans débutera en octobre 2003.
Dans le cadre de ce projet d'étude, un premier camp de baguage a eu lieu fin août 2002 sur la plage et les lagunes d'Irakumpapi (RN de l'Amana) et à Yalimapo autour de la maison de la réserve de l'Amana. Le baguage était sous la responsabilité scientifique de B. Goguillon. Des adhérents du GEPOG, ainsi que des agents de la réserve et du Parc Naturel Régional y ont participé.
- Le laboratoire de la Station biologique de Paimpont (CNRS), en la personne de Pierre Deleporte, chercheur souhaite mettre en place un programme d'étude sur l'éthologie et l'écologie des Caciques et des blattes inféodées aux nids de Caciques. Ce programme d'étude s'inscrit dans le cadre d'un appel d'offres lancé par le CNRS dont la volonté est de s'implanter en Guyane. Le GEPOG a accepté la proposition de Pierre Deleporte de collaborer à ce programme d'étude. Le rôle du GEPOG sera de réaliser une

cartographie et un suivi de la structure des colonies de Caciques. Le projet prévoit également de valoriser les résultats au niveau pédagogique : animations, expositions, plaquette, etc..

Une rencontre avec Pierre Deleporte a déjà eu lieu en novembre 2002. La décision du CRNS d'accepter ce projet devrait être communiquée prochainement.

Ces deux projets d'étude sont en cours.

2. Base de données du GEPOG

Poursuite de la collecte des données. Elaboration d'une synthèse de 30 pages des observations de l'année 2001. A l'heure actuelle, les données de près de 190 observateurs ont été collectées, soit près de 16 000 données ! Travail de O. FORTUNE.

3. Liste exhaustive des oiseaux de Guyane

La liste de référence des oiseaux de Guyane a été achevée et sera publiée dans « Portraits d'Oiseaux Guyanais ». Travail de O. CLAESSENS, L. GARNIER, B. GOGUILLON & O. FORTUNE.

4. Fond documentaire du GEPOG

L'acquisition des livres, CD et CDrom sur l'avifaune (et en particulier sur l'avifaune sud-américaine) s'est poursuivie. A ce jour, le GEPOG a acquis près de 160 ouvrages. Ces ouvrages sont consultables au local du GEPOG.

1.1

1.2

C. ACTIONS ENVIRONNEMENTALES

1. Réunions inter-associatives

Des réunions entre associations de protection de l'environnement ont eu lieu afin de relancer une dynamique et d'arrêter nos positions par rapport à des dossiers problématiques tels que la chasse, l'orpaillage, le projet de parc national, etc. Ces positions seront médiatisées au nom du collectif des associations de protection de l'environnement. Toute personne intéressée peut participer à ces discussions.

2. Commissions et comités de gestion

Participation du GEPOG à la commission des mines, commission des sites, commission des carrières, commission hygiène et sécurité, aux comités de gestion des cinq Réserves Naturelles (Trinité, Nouragues, Amana, Marais de Kaw et l'Ile du Grand Connétable).

D. PORTRAITS D'OISEAUX GUYANAIS

Cet ouvrage collectif, préparé par le GEPOG est achevé. Il devrait arrivé en Guyane début mai et être présenté au salon du livre à Cayenne fin mai 2003.

Il comprends environ 500 pages : **156 espèces décrites** (description, observation, alimentation, reproduction, relation avec l'homme) parmi les plus communes et les plus

emblématiques de Guyane, **110 encarts** traitant de sujets variés et remarquables (reproduction, chant, migration, relations entre espèces, adaptations au milieu, conservation...) pour mieux comprendre les oiseaux en Guyane et en Amazonie, **plus de 250 dessins** aux techniques variées (aquarelle, gouache, fusain...) réalisés par 6 illustrateurs (Cécile AQUISTI, Olivier COPIN, Maël DEWYNTER, Carole POURCHER, William PRUDHON, Julien SALAUD), des oiseaux nommés **en 14 langues différentes** (anglais, brésilien, espagnol, néerlandais, créole, langues amérindiennes...), **8 annexes** (composition des rondes, oiseaux migrateurs, liste exhaustive des oiseaux de Guyane mise à jour...). (Mis en vente prix public : 50 euro).

Le maquettage (en collaboration avec le GEPOG), l'impression et la diffusion ont été assurés par les Editions IBIS ROUGE.

D. COMMUNICATION

1.

Lettre d'information du GEPOG et programme trimestriel des sorties

Le Jacana (maquetté par C. MOULIN), lettre d'information du GEPOG à l'intention de ses adhérents, a été expédié chaque trimestre à l'ensemble des adhérents, accompagné du programme trimestriel des sorties. Au premier trimestre 2003, une couverture couleur du Jacana a été réalisée pour les dix ans du GEPOG et la promotion du livre *Portraits d'Oiseaux Guyanais*.

2.

1.3

Médias

Quelques interventions télévisées et radio ont été réalisées pour annoncer les sorties grand public et la nuit de la chouette (N. de Pracontal et L. Garnier).

Le GEPOG a été présent lors d'une émission radio débat sur l'éducation à l'environnement (L. Garnier).

3. Site internet

Christine Poixblanc, une adhérente s'est proposée de mettre à jour le site avec les informations qui lui seront transmises. Dorénavant, les programmes de sorties seront mis à jour à temps.

PROJET EN COURS

- Réalisation d'une plaquette de présentation du GEPOG.
- Réalisation d'un panneau d'exposition de présentation du GEPOG.
- Réalisation de tee-shirts.
- Préparation des Journées de l'environnement (juin 2003) : Animations nature, Stand, et exposition des dessins du livre *Portraits d'oiseaux guyanais*.
- Salon du tourisme : le Gepog y tiendra un stand.
- **Préparation de la fête des dix ans du GEPOG prévue fin septembre 2003.**

E. RECRUTEMENT

Le 31 mars 2002, Laurent Garnier a quitté le GEPOG pour devenir chargé de mission Environnement au Parc Naturel Régional de Guyane.

Après deux appels d'offres, l'un en avril 2002, l'autre en septembre 2002, un nouveau salarié, Nyls de Pracontal, a été recruté en octobre 2002. Il y a donc eu 6 mois sans salarié.

F. LOCAL

En juillet 2002, le GEPOG a déménagé de la zone Galmot pour la route de Bourda. Il a fallu quitter ce local en Janvier 2003. Enfin, un nouveau local plus pérenne a été trouvé en Mars 2003. Il sera partagé avec l'association Kwata.

Nouvelle adresse : Chemin de la source de Baduel 97 300 Cayenne. (le téléphone et le fax restent inchangés).

G. Vie associative

1. Sorties adhérents GEPOG

29 sorties (d'une demi-journée au week-end de 3 jours) organisées par les adhérents pour les adhérents sur différents lieux, Piste de St Elie, Montagne de Kaw, Piste de Tibourou, Grand Matoury, ...

2. Adhésions

Augmentation des adhésions par rapport à l'année dernière : 129 adhésions à jour de leur cotisation.

Avec le jeu des adhésions familiales, cela correspond à environ 170 membres.

3. Location du canoë

Son accessibilité sera rendue plus facile puisque nous le stockerons dans notre nouveau local.

4. Points fixe

4 lieux différents avec des fréquences différentes ; 1 fois/semaine à Cayenne, 1 fois/mois pour Yalimapo, Kourou et St Laurent. En baisse un peu partout puisque pour ce début d'année seul Yalimapo et Cayenne sont maintenus.

Conclusion

En 2002, les activités ont quelque peu été freinées par le départ de Laurent Garnier et le recrutement tardif de Nyls de Pracontal. Néanmoins, un bon nombre d'actions a pu se maintenir et se réaliser grâce à l'investissement des adhérents ; certaines de ces actions ne reposant que sur la bonne volonté des bénévoles (Le Jacana, participation à des commissions, participation à des manifestations, les sorties, etc.).

Le début d'année 2003 a été marqué par la sortie du livre *Portraits d'oiseaux guyanais*.

Je souhaite que d'autres projets de cette envergure verront le jour prochainement avec la participation active des adhérents.

A Cayenne, le 30 mars 2003

Marie-Laure Cayatte, Présidente du GEPOG



1.4

RAPPORT FINANCIER DU 01/01/2002 AU 31/12/2002

On notera en particulier :

- La subvention de la DIREN Guyane (4500 euro) permettant le bon fonctionnement de l'association.
- Les dépenses liées au livre « portraits d'oiseaux guyanais » :
Le budget global prévu est de 42686 euro. Le livre est subventionné à 56,25 % par les fonds européens, 17,25 % par le WWF, 11,25% par la Région, 11,25% par l'Etat (Diren), et avec un autofinancement de 3,4%. Cette somme a été utilisée à 80% pour les frais de conception (illustrations, etc.), à 9,6% pour la documentation et le matériel et 10,4% pour l'achat de livres destinés aux écoles guyanaises. Reste encore à percevoir 8857 euro de la part de l'Europe.
En 2002, les subventions de l'Etat (DIREN) (4802,14 euro), de la Région (4802,14 euro) et une partie des subventions de l'Europe (FEDER) (7890 euro) ont été perçues soit un total de 17 494,29 euro (la subvention de 7622 euro du WWF a été versée en 2000). Reste encore à percevoir 8857 euro de la part de l'Europe.
- L'exploitation de la base de données Alapi a permis de réaliser une recette importante de 3500 euro.
- L'augmentation de 254 euro des recettes des adhésions par rapport à l'année dernière.
- Les versements du CNASEA permettant de couvrir le salaire de l'animateur (financement à hauteur de 1575 euro par mois).

	recettes	dépenses	total
adhésions	1 661,36		1 661,36
dons	24,00		24,00
animations	460,63		460,63
concours scolaire		414,73	-414,73
Etudes/prestations (Znieff, CEL, Aratai)	10 669,15	2 390,75	8 278,40
Fournitures (de bureau, timbres, photocopies, etc.)		561,35	-561,35
Divers (frais de gestion de la poste, réparations, etc.)	371,02	733,65	-362,63
France télécom	159,91	676,49	-516,58
Livre « Portraits d'oiseaux Guyanais »	17 494,29	22 453,79	-4 959,50
Local	2 605,79	4 605,56	-1 999,77
Vente	2 360,24	1 127,47	1 232,77
Salaire	9 113,47	6 690,05	2 423,42
Subvention « vie associative » DIREN	4 500,00		4 500,00
TOTAUX	49 419,86	39 653,84	9 766,02
total en banque au 31/12/01		8 226,88	

total en banque au 31/12/02

17 992,90

A Cayenne, le 30 mars 2003

Marie-Laure Cayatte, Présidente du GEPOG

Amélie Puthon, Trésorière du GEPOG